

ΕΓΚΩΜΙΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ f. 153r
ΔΕΣΠΟΙΝΗΣ ΗΜΩΝ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
ΠΟΙΗΜΑ ΝΥΜΦΟΥ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ

Εὐλόγησον, δέσποτα.

5 1. Τῇ δεσποίνῃ μου τὸν πόθον ἀφοσιούμενος, εἰ καὶ μεταβολὴν ἔτλην
δεινὴν, ἐξ ἀλλοιώσεως χθαμαλοῦς καὶ χαμαιτύπου, <ὡς εἴ τις ἀπὸ ναυαγίου
διασωθεῖς>, τῇ κυρίᾳ μου τὸν ἔρωτα ἐπιδείκνυμι τὴν πανάρρητον αὐτῆς ἐμ-
φανίζων δόξαν· τῇ ποθομένη μοι τὸν τοῦ λόγου ἔρανον καταπλουτῶν, τὴν
αὐτῆς παρθενικὴν ὠραϊότητα ἐκπλήττομαι. Ὅντως μέγα καὶ ἐξαιρετὸν καὶ
0 παντὸς ἐπαινοῦντος λόγου ἀνώτερον τὸ τῆς παρούσης ὑποθέσεως διήγημα.

2. Πῶς προαιώνιος ἡ βούλησις; πῶς ἡ θεία καὶ ἀόρατος φύσις, ἡ
μόνη ἀκτιστος καὶ ἀναλλοίωτος, ἡνωται τῇ χθαμαλῇ καὶ ὑφειμένη; πῶς
ὁ τοῦ θεοῦ θεὸς λόγος ἄνθρωπος κατ' ἀλήθειαν γίνεται ἄνευ τροπῆς καὶ
φυρμοῦ καὶ συγχύσεως καὶ αὔθις θεὸς γνωρίζεται; πῶς ἡ κεκλεισμένη
15 πύλη διοδεύεται καὶ μένει κεκλεισμένη καθὰ καὶ τὸ πρότερον; Τίς οὐκ ἐκ-
πλαγείη εἰς τοῦτο; τίς οὐκ ἀγάσσεται τὸ μέγα καὶ προφανὲς τῆς θείας τοῦ
θεοῦ λόγου συγκαταβάσεως μυστήριον;

3. Σήμερον γὰρ ὁ τῆς «μεγάλῃς βουλῆς ἄγγελος» συγκαταβάσει θεϊκῇ
διὰ τῆς παρθένου πρὸς τοὺς ἐπιγείους ἡμᾶς κατελήλυθεν. Σήμερον ὁ πλά-
20 στος τοῦ ἀδαμιαίου φυράματος ἐν τῇ τῆς παρθένου παναχράντῳ νηδύϊ
διαπλάττεται. Σήμερον ὁ τοῖς χερουβὶμ φοβερὸς τοῖς ἀνθρώποις ἐνοῦται
ἀρχαγγελικῇ φωνῇ καὶ ἡ τῆς εἰδωλομανίας πλάνη ποικίλως ἐκμειοῦται.

1-4 Titulus in A: < Ποῖημα Νύμφου ἱερομονάχου. Ἐγκώμιον εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν
τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου. Titulus in B: Ἐγκώμιον εἰς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς ὑπεραγίας
δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου. Εὐλόγησον δέσποτα || 5 δεσποίνῃ: δεσπίνῃ B || 5-6 ἀφο-
σιούμενος-χθαμαλοῦς: ἀποδιδούς καλὰ καὶ μεταγύρισιν ἔπαθον δεινὴν ἀπὸ ἀλλοίω-
χθαμαλῆς B || 6-7 ὡς-διασωθεῖς: om. A; ὡς εἴ τις ἀπὸ ναυαγίου ἤγουν ἀπὸ τζακισμὸν
καρὰβίου διασωθεῖς B || ἐπιδείκνυμι: ἐπιδείκνυμι A; ἐπιδεικνύω B || 7-8 ἐμφανίζων:
φανερώνωντας B || τὸν ἔρανον: τὸν ἔρωτα B || 9 παρθενικὴν: om. B || 11 προαιώνιος: +
ἦτον B || 12 ἡνωται-ὑφειμ.: ἔμιξε μετὰ τῆς χθαμαλῆς καὶ ταπενῆς B || 13 θεὸς: om. B
|| κατ' ἀλήθειαν: om. B || ἄνευ: χωρὶς B || καί: om. B || 14 φυρμοῦ: om. B || συγχύ-
σεως: συγχύσεως B || αὔθις: πάλιν B || 15 διοδεύεται: διωδεύεται A || πρότερον: πρῶ-
τερον B || 15-16 οὐκ ἐκπλαγείη: δὲν ἤθελεν ἐκπλαγεῖν B || εἰς: ἐν A || οὐκ ἀγάσσεται:
δὲν ἤθελε θαυμάσειν B || 17 θεοῦ: om. B || 20 τῆς παρθένου: om. B || νηδύϊ: + ἦγουν
κοιλίᾳ B || 21 τοῖς ἀνθρ. ἐνοῦται: μετὰ τῶν ἀνθρώπων ἐσμίγει B || 22 εἰδωλομανίας:
δωλομανίας B || ἐκμειοῦται: ὀλιγοστεύει B

ENCOMIO PER L'ANNUNCIAZIONE
DELLA SS.MA NOSTRA SIGNORA LA MADRE DI DIO
OPERA DI NINFO IEROMONACO

Signore, benedici.

1. Volendo soddisfare al mio desiderio verso la mia Regina, benchè
abbia subito un cambiamento tremendo a causa di una perversione bassa
e volgare — come uno scampato a naufragio — alla mia Signora dimo-
stro l'amore narrando la sua gloria tutta ineffabile. Ma pur possedendo
una ricca eloquenza per la mia diletta, dinanzi alla sua verginale bellezza
resto senza parole. Esporre il presente argomento è, infatti, cosa davvero
grande ed esimia, che trascende ogni discorso di lode.

2. Come può essere eterno il disegno (di Dio)? E come si è unita
alla natura umile e bassa la natura divina ed invisibile, la sola increata
ed immutabile? Come diventa veramente uomo il Verbo di Dio, senza
mutazione, mescolanza e confusione, ed è ancora riconosciuto Dio? Come
è varcata la « porta chiusa », rimanendo chiusa come prima? Chi non re-
sterebbe colpito per questo? Chi non stupirà per il grande evidente mi-
stero della divina condiscendenza del Dio Verbo?

3. Oggi infatti, mediante la Vergine, per divina condiscendenza,
l'Angelo del gran consiglio è disceso fra noi della terra. Oggi Colui
che ha plasmato la massa di Adamo vien plasmato nel seno inviolato
della Vergine. Oggi Colui, davanti al quale tremano i Cherubini, alla
voce di un arcangelo si unisce agli uomini e l'errore idolatra mirabilmente

★ *La riedizione è condotta tenendo a base il cod. Athen. 19, sec. XVI, fol. 153-156v (= A) di cui vengono indicati i fogli.*

Il cod. Providence Brown University, sec. XVI-XVII, fol. 130-137 (= B) è servito quale testo di confronto.

14-15 Cfr Ez. 44, 1-2 || 18 Is. 9, 5 || 19-20 Cfr Gen. 2, 7 || 21 Cfr Ez. 1, 4ss. || 22 Cfr Luc. 1, 26ss.

Σήμερον ὁ ἀόρατος ὁράται, ὁ ἀναρχος ἀρχεται, ὁ ἀκτιστος κτίζε || ται καὶ f. 153v
 ὁ ἀχρονος χρονικὴν ἀρχὴν καταδέχεται. Σήμερον ὁ τῆς σοφίας οἶκος λεπ-
 5 τουργεῖται στύλοις ἑπτὰ στηριζόμενος. Σήμερον «ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης»
 ἰδιωτεύει διὰ τὸν ἄνθρωπον καὶ ὁ δεσπότης τοῖς δούλοις ἐναπογράφεται
 καὶ ὁ πλαστοουργὸς τῆς ὁρατῆς καὶ ἀοράτου κτίσεως νὸς Ἀδάμ γίνεται.
 Σήμερον ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ υἱὸς ἀνθρώπου γίνεται καὶ ὁ Ἐμμανουὴλ Ἰησοῦς
 καὶ σωτὴρ περιφανῶς προσαγορεύεται. Σήμερον τῆς ἐχθρας τὸ μεσότοι-
 0 χον ἐλύεται καὶ ἡ Εὐα τῆς λύτης ἀπήλλακται. Σήμερον ἡ πάντων χαρὰ
 πεφανέρωται τὴν ἀρχέγονον ἀρὰν διαλύουσα. Σήμερον ὁ θάνατος τεθα-
 νάτωται καὶ ἡ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων ἐν κόσμῳ πολιτεύεται. Σήμερον ὁ
 βασιλικὸς προετοιμασθεὶς θάλαμος τὴν ἀνάκλισιν τοῦ δεσπότητος εἰσδέχεται.
 5 Σήμερον ὁ πλήρης κενοῦται, ὁ πλούσιος πτωχεύει, ὁ ὄν γίνεται δ οὐκ
 ἦν διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν. Σήμερον Γαβριὴλ <ἐκ> τῶν οὐρανίων ἀψί-
 δων καταβάς τῇ παρθένῳ κομίζει χαρὰς εὐαγγέλια καὶ ἀσπασμὸν ἐπιδι-
 δωσι τῇ τῆς χαρὰς αἰτία. Σήμερον ὁ συναϊδῖος λόγος τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς,
 κόλπων μὴ χωρισθεὶς τοῦ γεννήτορος, μήτραν εἰσδύς ἀπειρογάμον, <παρ-
 0 θενίας ἀγλαϊζομένην ἀγνόητι>, πρὸς τοὺς ἐπιγελοὺς ἡμᾶς καταβέβηκεν,
 ἵνα τὸν «κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὁμοίωσιν» γενόμενον, ρεύσαντα ἐκ παραβά-
 σεως, ἀνασώσῃται καὶ χαρίσῃται τούτῳ θεότητος ἀξίωμα. Σήμερον Γα-
 βριὴλ ὁ τῷ θεῷ θρόνῳ ἀεὶ παριστάμενος παρθένῳ μετὰ δέους παρίσταται
 καὶ φόβῳ ἀπαγγέλλει ταύτῃ εὐφροσύνης τὰ σύμβολα. || Σήμερον Γα- f. 154r
 βριὴλ τῇ παρθένῳ διαλέγεται καὶ ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ χαρὰς πληροῦνται.
 5 Σήμερον Γαβριὴλ κόρη παρθένῳ διαλέγεται καὶ οἱ ἐπουράνιοι νὸς τοῖς
 ἐπιγελοῖς ἀνθρώποις συναγάλλονται. Σήμερον Γαβριὴλ τῇ παρθένῳ ἠπίως
 διαλέγεται, βουλήν ὑψίστου προαιώνιον σαφηνίζων ταύτῃ:

4. Ἄκουε, λέγων, κόρη, ἐκ πασῶν γενεῶν ἐκλελεγμένη <καὶ τῷ θεῷ
 εἰς κατοικητήριον ἐτοιμαζομένη> ἄκουε χαρὰς εὐαγγέλια καὶ τόκου ἀπορ-
 10 ρήτου μυστήρια>, ἡ ὠραῖα τῇ φύσει καὶ μώμου παντὸς ἀνεπίδεκτος, ἡ

|| 24 ἀχρονος χρονικὴν ἀρχὴν: ἀναρχος ἀρχὴν χρονικὴν B || 24-25 λεπτοουργεῖται
 στύλοις: λεπτολογεῖται μὲ στύλους B || 26 ἰδιωτεύει: ἰδιοτεύει B || 29 περιφανῶς:
 ἐμφανῶς B || 30 λύτης: κατάρας B || ἀπήλλακται: ἀπήλακται A; ἠλευθέρωται B ||
 30-31 σήμερον-πεφανέρωται: om. B || 33 θάλαμος: + ἦγουν νυμφικὸς οἶκος καὶ
 βασιλικὸς B || ἀνάκλισιν: ἀνάκλησιν B || 34-35 δ οὐκ-ἡμετέραν: τὸ ὅποῖον δὲν ἦτον,
 διὰ τὴν ἐδικῆς μας B || Γαβριὴλ: ὁ Γαβρ. B || ἐκ: om. A || 35-36 ἀψίδων: + ἦγουν
 καμάρων B || 38 κόλπων μὴ χωρισθεὶς: μὴ χωρ. ἐκ τῶν κόλπων B || 38 ἀπειρογάμον:
 ἀπειράγαμον B || 38-39 παρθενίας-ἀγνόητι: om. A || πρὸς-καταβέβηκεν: ὤ. B ||
 41 ἀνασώσῃται: νὰ ἀνασώσῃ αὐτὸν B || χαρίσῃται: χαρίσασθαι A; νὰ χαρίσῃ B || 42
 ἀεὶ: πάντοτε B || δέους: φόβου B || 43 φόβωταύτη: μετὰ εὐλαβείας τάρσει αὐτῇ B || 44
 πληροῦνται: γιομίζουσι B || 45 κόρη παρθ.: τῇ παρθ. + μετὰ πραότητος B || 45-46
 τοῖς-ἀνθρώποις: μετὰ τῶν ἐπιγελοῦν ἀνθρώπων B || παρθένω: + κόρη B || 48 λέγων:
 λέγει B || ἐκ: ἡ A || 48-50 καὶ τῷ-μυστήρια om. A

scompare. Oggi l'invisibile si rende visibile, principia il Senza-principio, l'Increato è creato e l'Eterno prende inizio nel tempo. Oggi si edifica, fondata su sette colonne, la casa della Sapienza. Oggi per amore dell'uomo si fa suddito il Re della gloria, il Signore viene iscritto tra i servi e nuovo Adamo diventa il Creatore del mondo visibile ed invisibile. Oggi il Figlio di Dio si fa figlio dell'uomo, e l'Emmanuele, con più chiaro nome, è detto Gesù e Salvatore. Oggi è stato demolito il muro maestro dell'inimicizia ed Eva è stata liberata dal dolore. Oggi è apparsa la gioia per tutti che scioglie l'antica maledizione. Oggi è morta la morte e la Vita degli uomini convive nel mondo. Oggi il talamo regale, da tempo preparato, accoglie la discesa del Signore. Oggi la pienezza si svuota, il ricco mendica, Colui che è diventa ciò che non era per la nostra salvezza. Oggi Gabriele, scendendo dalle volte celesti, reca alla Vergine un annuncio di gioia e porge il saluto a Colei che della gioia è la causa. Oggi il Verbo coeterno di Dio Padre, senza allontanarsi dal seno del genitore ed entrando in un grembo inesperto di nozze, splendente di verginale purezza, è disceso tra noi della terra per salvare colui che, fatto ad immagine e somiglianza di Dio, era perito per la sua disubbidienza, ed elargirgli in dono la dignità divina. Oggi Gabriele, che sempre sta presso al trono di Dio, con riverenza si appressa alla Vergine, e con timore le annuncia i segni della letizia. Oggi Gabriele conversa con la Vergine e cielo e terra sono pieni di gioia. Oggi Gabriele s'intrattiene a colloquio con una giovane vergine e le intelligenze del cielo s'allietano insieme con gli uomini della terra. Oggi Gabriele dolcemente parla alla Vergine manifestandole l'eterna volontà dell'Altissimo.

4. Ascolta — dice — o fanciulla, eletta fra tutte le generazioni e preparata a dimora di Dio, ascolta l'annuncio di gioia e il mistero di un ineffabile parto, o tu che in tua natura sei bella e immune da ogni mac-

|| 24-25 Cfr Prov. 9, 1. Ps. 23, 7 || 28-29 Cfr Matth. 1, 21-23 || 29-30 Cfr Eph. 2, 14 || 34 Cfr II Cor. 8, 9 || 35-53 Luc. 1, 26ss. || 40 Gen. 1, 26ss. || 42 Luc. 1, 19 || 45 Cfr Luc. 2, 8-14 || 50 Cfr Cant. 4, 7; 6, 4

θαυμαστήν ἐσχηκυῖα τὴν ἀνατροφὴν καὶ τὴν γέννησιν. Δέχου τοῦ λοιποῦ χαρᾶς τὸ προοίμιον· δέχου τὸν ἀσπασμὸν δι' ἐμοῦ ἀπάσης κτίσεως χαρμόσυτον καὶ λύπης δεινῆς ὀλετήριον.

5. «Χαῖρε, κεχαριτωμένη», δι' ἧς ἐλεεῖται Εὐα ἡ κεκακωμένη καὶ ὁ νοητὸς ὄφιος ἐνδίκως καταργεῖται. Χαῖρε, κεχαριτωμένη, δι' ἧς ὁ κόσμος ἀνακαινίζεται, ὁ παράδεισος ἠνέωκται, τὸ συντριβὲν ἀναπλάττεται καὶ θεοῦται τῇ ἀκαίρῳ μεταλήψει θανατωθέν. «Χαῖρε, κεχαριτωμένη», δι' ἧς ἡ τῶν ἀνθρώπων φύσις ἠνωταί τῇ θείᾳ καὶ μακαρίᾳ φύσει, δι' ἧς ἡ προγονικὴ ἀρὰ λέλυται καὶ ἡ ἐν λύπαις ὠδὶς τὸ πέρασ ἐδέξατο. «Χαῖρε, κεχαριτωμένη», ἡ ἐπουράνιος πύλη, ἡ τῶν προφητῶν διόπτρα, ὁ λογικὸς οὐρανός, ὁ νοητὸς παράδεισος, <τὸ τῆς παρθενίας ἄνθος>. Ἐνηδύνομαι σου τὴν τῆς ψυχῆς καθαρότητα, εὐφραίνομαί σου τὴν τῆς σαρκὸς ἀκηλίδωτον ὠραιότητα, ἐπαγάλλομαί σου τὴν τοῦ νοός εὐσύνετον κοσμότητα, γήθομαί σου τὴν τῆς μορφῆς εὐκατάστατον γαληνότητα. «Χαῖρε, κεχαριτωμένη, ὁ κύριος μετὰ σοῦ», ὁ ἀλώβητόν σου τῆς παρθενίας τηρήσας τὸ ἀξίω || μα, ὁ f. 154v παρθένον ὑπὲρ πάσας τὰς παρθένους ἀναδείξας σε, ὁ μετὰ τὸν βασιλέα τῆς δόξης πάντων βασιλίσσαν δικαιοῦσας σε. «Χαῖρε, κεχαριτωμένη, ὁ κύριος μετὰ σοῦ» καὶ διὰ σοῦ μεθ' ἡμῶν ὁ μέγας τῇ βουλή καὶ θαυμαστός τοῖς ἔργοις, ὁ <ποτῶν ὄρθρον> καὶ φωτίζων ἡμέραν <καὶ αὐγάζων ὄλην τὴν οἰκουμένην> καὶ σὲ μεγαλύνας ὑπὲρ πᾶσαν κτίσιν, τὴν αἰσθητὴν καὶ νοουμένην.

6. «Εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξίν»· οὐ κατὰ τὴν προμήτορος κοσμοπλήρωτον αὐξῆσιν, ἀλλὰ κατὰ τὴν οὐράνιον διὰ σοῦ τοῖς ἀνθρώποις συμπλήρωσιν. «Εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξίν», τὸ παρθενίας κειμήλιον, τὸ ἀγγελίας

|| 50-51 μώμου-ἐσχηκυῖα: om. B || τοῦ λοιποῦ: τὸ λοιπὸν B || 52 δι' ἐμοῦ ἀπάσης: διὰ μέσον ἐμοῦ πάσης B || 53 ὀλετήριον: ὀλετήριον A || 55 ἐνδίκως καταργεῖται: δικαίως κατήργηται B || κόσμος: + ὅλος B || 56 ἀνακαινίζεται: ἀνακαινουργώνεται B || παράδεισος: + πάλιν B || 57 τῇ ἀκαίρῳ μεταλήψει: μετὰ τὴν ἄκαιρον πάλιν μεταλήψιν B || 58 ἡ τῶν-φύσει: ἡ φ. τῶν θνητῶν ἀνθρώπων ἔσμιξεν μετὰ τὴν θείαν καὶ μακαρίαν φύσιν B || 59 ἀρὰ λέλυται: κατὰρὰ ἐλύθη B || πέρασ: τέλος B || 60 ἡ-διόπτρα: ἡ διοπ. τῶν προφ. B || 61 τὸ-ἄνθος: om. A || 61-62 σου-καθαρότητα: εἰς τὴν καθαρότητα τῆς ψυχῆς σου B || 62-63 σου-ὠραιότητα: εἰς τὴν ἀμίαντον ὠραιότητα τῆς σαρκὸς σου B || σου-κοσμότητα: εἰς τὴν εὐσύνετον ὠραιότητα τοῦ νοός σου B || 63-64 σου-γαληνότητα: εἰς τὴν εὐκατάστατον γαληνότητα τῆς μορφῆς σου B + ποία γλῶσσα θέλει δυνηθεῖν νὰ διηγηθῇ τὰ σὰ μεγαλεῖα, δέσποτα, τὰ ὑπὲρ λόγον καὶ ἔνοιαν μεγάλα καὶ θαυμαστά; B || 65 ἀλώβητόν-ἀξίωμα: τηρήσας ἀλώβητον τῆς σῆς παρθ. τὸ ἀξίωμα B || 66 παρθ.-σε: ἀναδείξας σε παρθ. ὑπὲρ πάσας τὰς παρθ. B || 66-67 μετὰ-σε: ἀναδείξας σε βασιλίσσαν πάντων μετὰ τὸν βασι. τῆς δόξης ὕστερον B || 69-70 καὶ αὐγ.-οἰκουμένην: om. A || 72 οὐ: οὐχὶ B || 72-73 προμήτ.-αὐξῆσιν: κοσμοπλήρωτον αὐξῆσιν τῆς προμήτορος B || 73-74 συμπλήρωσιν: ἀναπλήρωσιν B || τὸ παρθ.: τὸ τῆς παρθ. B || κειμήλιον: κοιμήλιον B

chia, tu che mirabile avesti il nutrimento come la nascita. Accogli, dunque, questo preludio della gioia; accogli da me il saluto che reca letizia a tutto il creato e toglie il grave dolore.

5. «Ave, piena di grazia»: per te la sventurata Eva trova pietà ed è colpito giustamente il serpente infernale. «Ave, piena di grazia»: per te l'universo si rinnova, il paradiso è stato aperto, viene di nuovo plasmato ciò ch'era infranto e colui che, per aver gustato intempestivamente il cibo, era morto, vien divinizzato. «Ave, piena di grazia»: per te la natura umana si è unita alla beata e divina natura, per te è cessata l'originale maledizione ed ebbe fine il partorire nel pianto. «Ave, piena di grazia»: porta celeste, traguardo dei profeti, cielo spirituale, paradiso razionale, fiore della verginità. Mi compiaccio della purezza dell'anima tua, mi rallegro della immacolata bellezza della tua carne, mi allieto della tua saggia disposizione di mente, gioisco per la immutabile serenità del tuo aspetto. «Ave, piena di grazia, il Signore è con te»: Lui che ha custodito intatto l'onore della tua verginità, che ti ha dichiarata vergine su tutte le vergini, che ti ha proclamata regina di tutti, dopo il Re della gloria. «Ave, piena di grazia, il Signore è con te» e per tuo mezzo con noi: lui che è grande nei suoi consigli e mirabile nelle sue opere, che crea il mattino e fa splendere il giorno ed illumina tutta la terra abitata; lui che ti ha esaltata sopra tutte le creature, materiali e spirituali.

6. «Benedetta tu fra le donne»: non per popolare la terra come la tua progenitrice, ma per portare agli uomini la pienezza celeste. «Benedetta tu fra le donne»: tu, che sei cimelio di verginità, officina di

|| 54 Luc. 1, 28. Cfr Gen. 3, 14-16 || 57 Luc. 1, 28 || 59 Cfr Gen. 3, 16 || 59-60 Luc. 1, 28 || 60 Cfr Gen. 28, 17 || 61 Cfr Gen. 2, 8ss. || 64-65 Luc. 1, 28 || 66-67 Cfr Ps. 23, 7 || 67-68 Luc. 1, 28 || 68-69 Cfr 1er. 32, 19 || 69 Am. 4, 13 || 72 Luc. 1, 28 (1, 42) || 74 Luc. 1, 28 (1, 42)

5 ἔργαστήριον, τὸ ἀπαθείας τεκμήριον, <τὸ τοῦ παραδείσου ἀνοικτήριον>, τὸ τῆς καθαρότητος ὄργανον καὶ παντὸς τοῦ κόσμου διαλλακτήριον. «Εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξίν καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου». Σὺ γὰρ τὴν εὐλογίαν τοῖς ἀνθρώποις ἐπήγασας· σὺ βαινεῖς πρὸς οὐρανούς παρεσκευάσας· <σὺ τῷ θεῷ καὶ υἱῷ σου ἡμᾶς προσωκείωσας>·
 0 σὲ γὰρ ὁ τῆς «δικαιοσύνης ἥλιος» καταφύγιον καὶ προπύργιον δέδωκεν <τοῖς πιστεύουσιν εἰς αὐτὸν καθαρῶς>· σὺ τὴν κτίσιν ἐνέπλησας παντοίας <εὐεργεσίας καὶ> εὐλογίας.

7. Ἄλλ' ὁ τῆς παρθένου ἡδύτατος ἐρεύγεται λάρυγγ <πραεῖα τῆ φωνῆ> τοιόνδε ἀπὸ καρδίας «λόγον ἀγαθόν»· καὶ τὴν πολλὴν τῆς καθαρότητος
 5 ἀπανθοῦσαν λαμπρόνα προβάλλεται μάρτυρα τὴν γαμήλιον ἡδονὴν παντελῶς ἀπωθυμένη, κἂν ὁ τῆς ἀγγελικῆς εὐτυχίας ἐμπεδοῖ λόγος τὴν τοῦ ἀγίου πνεύματος ἐν αὐτῇ προμηνίων εἰσέλυσιν καὶ τὴν ἐπισκιάσαι μέλλουσιν τοῦ ὑψίστου ἰσχύον φανεροῦ, μέγαν δὲ τὸν Ἐμμανουὴλ ἀγορεύοι καὶ υἴον ὑψίστου, εἰ καὶ πατέρα τούτου τὸν Δαβιδ ἐπιγράφεται. Εἴξασα
 0 τοῖνυν τῇ θεομῖ || μῆτρ' αὐτῆς ταπεινώσει καὶ τὴν κεφαλὴν ὑποκλίνασα καὶ f. 155r
 δούλην τοῦ κυρίου ἑαυτὴν ἀποκαλέσασα, τὸν ἀσπασμὸν ὑποδέχεται, τὴν ἐκβασίν τε τῶν ἀρχαγγελικῶν ῥημάτων πιστωθεῖσα, ἡ μόνη καθαρὰ καὶ ἀμόλυντος, ἡ μόνη μετὰ τὸν μεσίτην μεσίτις τοῦ κόσμου παντός.

8. Εὐφραίνεσθω τοῖνυν πᾶσα ἡ κτίσις. «Ἄισατε τῷ κυρίῳ ἄσμα καινόν, ὅτι θαυμαστά ἐποίησεν ὁ κύριος»· καὶ γὰρ ὄντως θαυμαστά καὶ παράδοξα καὶ ἐκφρασθῆναι μὴ δυνάμενα. «Εὐαγγελίζεσθε ἡμέραν ἐξ ἡμέρας τὸ σωτήριον» τοῦ θεοῦ ἡμῶν· «ἀλαλάξατε ἐνώπιον τοῦ βασιλέως κυρίου· σαλευθήτω» ἡ γῆ «καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς»· τὰ ὄρη σκιρτήσατε «ἀπὸ προσώπου κυρίου» καὶ τὸ τῆς Δαβιδ θυγατρὸς ἀξιόγαστον καὶ κεχαριτωμένον
 0 πρόσωπον λιτανεύσατε· ὅτι «πᾶσα ἡ δόξα τῆς θυγατρὸς τοῦ βασιλέως

|| 75 τὸ ἀπαθ.: τὸ τῆς ἀπαθ. B || τεκμήριον: + τὸ χρυσοῦν θυμιατήριον B (vid. infra, lin. 107) || τὸ τοῦ παρ. ἀνοικτήριον: om. A || 77 εὐλογημένος: ὑπερελογημένος B || 78 γὰρ: om. A || 79 σὺ-προσωκείωσας: om. A || 80 γὰρ: om. B || δέδωκεν: ἔδωκε B || 81 τοῖς-καθαρῶς: om. A || 82 εὐεργεσίας καὶ: om. A || 83-84 πραεῖα τῆ φωνῆ: om. A || πραεῖα: πραύια B || πολλήν: πολλήν A || 86 ἀπωθυμένη: ἀποθυμένη B || 86-87 τὴν-εἰσέλυσιν: τὴν εἰσέλ. τοῦ ἀγ. πνεύμ. προμηνίων ἐν αὐτῇ B || 87-88 τὴν-ἰσχύον: καὶ τὴν δύναμιν τοῦ ὑψίστου, ὅπου ἔμελλε νὰ ἐπισκιάσῃ B || 88-89 φανεροῦ-ὑψίστου: om. B || εἰ καὶ: καλὰ καὶ B || 89-90 εἴξασαταπεινώσει: ὑποταχθεῖσα λοιπὸν μετὰ τῆς θεομμήτου αὐτῆς ταπεινώσεως B || 91 τοῦ: om. A || ἑαυτὴν: τὴν ἑαυτὴν τῆς B || 92 τε: om. B || ἀρχαγγελικῶν: ἀρχαγγελῶν B || 93 μεσίτην: μεσίτιν A || μεσίτις: μεσίτις A; μεσίτης B || παντός: + ἡ ἐπτάφωτος λυχνία χρυσῆ ἐν μέσῳ αὐτῆς κατέχουσα τὸ λαμπάδιον τῆς ἄνω δόξης, Χριστόν B (vid. infra, lin. 114) || 94 τοῖνυν: λοιπὸν B || πᾶσα: ὅλη B || 95 καὶ γὰρ: διότι καὶ B || 96 ἐκφρασθῆναι: νὰ λαληθοῦσι B || δυνάμενα: + εἰσὶ B || 97 ἀλαλάξατε: ἀλλαλάξατε B || 99 τῆς-ἀξιόγαστον: ἀξιάγ. τῆς θυγατρὸς τοῦ Δαβιδ B

castità, segno di impassibilità, apertura del paradiso, vaso di purezza e riconciliazione di tutto il mondo. «Benedetta tu fra le donne e benedetto il frutto del tuo seno»: tu hai riversato sugli uomini la benedizione, tu ci hai aperto la strada dei cieli, tu ci hai imparentati con Dio, tuo Figlio! Te il Sole della giustizia diede come rifugio e difesa a quanti in Lui credono con fede pura. Tu hai riempito il creato d'ogni sorta di doni e di benedizioni.

7. Ma le armoniose corde vocali della Vergine con voce soave emettono dal cuore una buona parola: nel rifiutare del tutto le gioie nuziali porta a testimone il sublime splendore della sua purezza, che perderebbe il suo fiore. Ma il fausto annuncio dell'angelo la rassicura, predicendole la discesa dello Spirito Santo sopra di lei e le rivela che la virtù dell'Altissimo sta per coprirla della sua ombra, proclama grande e Figlio dell'Altissimo l'Emmanuele, benchè riconosca David come suo padre. Sprofondandosi allora nella sua divina umiltà, chinando il capo e professandosi ancella del Signore, accoglie il saluto, credendo che le parole dell'angelo si avvereranno; lei, la sola pura e illibata, la sola, dopo il Mediatore, Mediatrix di tutto il mondo.

8. Esulti dunque tutto il creato. «Cantate al Signore un cantico nuovo perchè mirabili cose ha fatto il Signore»: cose davvero mirabili e grandi e che non si possono narrare. Annunziate di giorno in giorno la salvezza del nostro Dio; giubilate al cospetto del Re Signore: si scuota la terra e tutto ciò che è in essa: voi monti, tripudiate dinanzi al Signore, e supplicate il volto incantevole e pieno di grazia della figlia di David: poichè tutto lo splendore della figlia del re è nel suo intimo,

|| 77 Luc. 1, 42 || 80 Mal. 3, 20 || 83-84 Ps. 44, 2 || 84-86 Cfr Luc. 1, 34 || 86-89 Cfr Luc. 1, 35. 32-33 || 90-91 Cfr. Luc. 1, 38 || 92 Cfr Luc. 1, 45 || 94-95 Ps. 97, 1 || 96-97 Ps. 95, 2 || 97-98 Ps. 97, 6-7 || 98-99 Cfr Ps. 113, 6-7 || 99-100 Cfr Ps. 44, 13 || 100-101 Ps. 44, 14

ἔσωθεν», ὡς ἀληθῶς τὸν «πολύτιμον μαργαρίτην» τὸν ἐκ τῆς θείας ἀστραπῆς ἐν νηδύϊ φέρουσα· τὴν πόλιν περὶ ἧς «δεδοξασμένα ἐλαλήθη», ἐν ἧ ὁ τῶν ὅλων βασιλεὺς κατοικεῖν ἠρετίσατο· τὴν νοητὴν κλίμακα, ἐν ἧ στηριζόμενος ἐπ' αὐτῇ ὁ τῶν ἀπάντων συνοχεὺς τοὺς ἀναγομένους
5 καὶ καταγομένους σκοπεύει· «ἐπεθύμησεν γὰρ τοῦ κάλλους αὐτῆς ὁ βασιλεὺς»· κάλλος τὸ ἐκ παντοίων ἀρετῶν συγκείμενον καὶ χαρίτων θεϊκῶν καταπεποικιμένον· τὸ «χρυσοῦν» καὶ πάντερπνον «θυμιατήριον», ἐν ᾧ ὁ προφητικὸς ἀνθραξ <τὴν σάρκα ἀνάψας> εὐωδίας τὴν κτίσιν πᾶσαν ἐπλήρωσεν <καὶ τὰ τῆς παρακοῆς κατέκαυσεν ἐγκλήματα>.

9. Ἡ ἀλώβητος παρθενία· «τὸ βιβλίον τὸ ἐσφραγισμένον»· ἡ ἔμψυχος νεφέλη· ἡ μανναδόχος στάμνος· || ῥάβδος ἡ ἀαρωνίτις· ἡ βασιλικὴ καθέδρα· ἡ ἐροσφόρος βιάτος· ἡ τοὺς ἀνθρώπους πρὸς θεὸν ἀνάγουσα γέφυρα· ὁ «κεκλεισμένος κῆπος»· ὁ εὐανθῆς παράδεισος· ἡ «ἐσφραγισμένη πηγὴ»·
5 λυχνία ἡ ἐπτάφωτος· «τὸ ἄρμα θεοῦ τὸ μυριοπλάσιον»· τὸ ὄρος τὸ δασὺ καὶ κατάσκιον· τὸ ὄρος τὸ ἀλατόμητον· ὁ ναὸς ὁ ἔμψυχος· ὁ βασιλικὸς θάλαμος· ἡ θεόγραφος πλάξ· ἡ λαμπάς ἡ ἄσβεστος· ἡ βασιλικὴ καθέδρα· ἡ σολομώντιος κλίνη· ἡ αὐγὴ τῆς μυστικῆς ἡμέρας· τὸ τῶν ἀρετῶν πανεξαίρετον ἄνθος· ὁ τοῦ Γεδεὼν πόκος· θαῦμα τὸ ἀκατανόητον· τὸ πάντων τῶν καλῶν ὑπέρτατον ἐγκαλλώπισμα· τὸ παντὸς ἐγκωμίων λόγου ἀνώτερων ἐπιφώνημα.

|| 101 ἔσωθεν: + ἐν χρυσωτοῖς χρυσοῖς B || μαργαρίτην: μαργαρίτιν A || 103 ἐν ἧ: εἰς τὴν ὁποῖαν B || κατοικεῖν ἠρετίσατο: ἔστερξεν ἵνα κατοικήσῃ B || κλίμακα: + ἡγουν ἀσκάλαν B || 103-104 ἐν ἧ: εἰς τὴν ὁποῖαν B || 104-105 ἀναγομένους... καταγομένους: ἀναγωμ... καταγωμῆνους A || 105 ἐπεθύμησεν γὰρ: διότι ἐπεθύμησεν B || αὐτῆς: αὐτοῦ B || 107 καταπεποικιμένον: πλουμουδισμένον B || ἐν ᾧ: εἰς τὸ ὁποῖον B || 108 τὴν σάρκα ἀνάψας: om. A || 108-109 τὴν κτίσιν πᾶσαν: τὸν κόσμον B || ἐπλήρωσεν: ἐγένεσε B || καὶ-ἐγκλήματα: om. A || 111 νεφέλη: ἐλαφρὰ B || ἡ μανναδόχος: καὶ ἐροσφόρος χρυσέα B || ἀαρωνίτις: ἡαρωνίτης B || βασιλική: + περίδοξος θεοῦ B || 112 βιάτος: + καὶ ἀκατάφλεκτος· ὁ νοητῆς (!) εὐώδης καὶ πολυανθῆς παράδεισος B (vid. infra, lin. 113) || τοὺς-γέφυρα: γέφυρα ἡ ἀνάγ. τοὺς ἀνθρ. πρὸς τὸν θεόν B || 113 ὁ κεκλ. κῆπος: om. B || ὁ εὐανθῆς παράδεισος: om. B (vid. supra, lin. 112 n.) || εὐανθῆς: εὐανθεις A || πηγὴ: + τῆς ὁποίας τὰ καθαρότατα (!) νάματα τὴν οἰκουμένην ποτίζουσι B || 114 λυχνία ἡ ἐπτάφωτος: om. B (vid. supra, lin. 93 n.) || ἄρμα θεοῦ: ἀμάξιον τοῦ θεοῦ B || δασὺ: παχὺ B || 115 κατάσκιον: + καὶ πάση γλώσση παντελῶς ἀνερμήνευτον· ὄρος τετυρωμένον, ὄρος πῖον B || τὸ ὄρος: ὄρος B || ἀλατόμητον: + καὶ ὑψιλότατον (!) B || ἔμψυχος: + καὶ ἀκατάλητος (!) B || 117 σολομώντιος: σολομόντιος B || κλίνη: + περικυκλουμένη καὶ φυλαττωμένη (!) τοῖς ἐξήκοντα δυνατοῖς B || 117-118 τὸ-ἄνθος: τὸ πανεξ. ἄνθος τῶν ἀρετῶν B || ὁ-πόκος: ὁ πόκος τοῦ Γεδεὼν B || 118-119 πάντων-ἐγκαλλώπισμα: ὑπέρτ. ἐγκαλλώπισμα (!) πάντων τῶν τῶν (!) καλῶν B || 119-120 παντὸς-ἐπιφώνημα: ἀνώτ. ἐπιφ. παντὸς λόγου τῶν ἐγκωμίων (!) B

perchè porta veramente in seno la preziosa perla generata dal divino fulgore; la città di cui si annunziano cose gloriose, quella che il re del mondo scelse a sua dimora; la scala mistica, alla quale si appoggia Colui che contiene l'universo, osservando quanti per essa salgono e scendono. Il re infatti di sua bellezza fu preso: bellezza formata da ogni specie di virtù e ornata dalla varietà delle grazie divine; il soavissimo turibolo d'oro, in cui prese carne il carbone profetico, riempiendo del suo profumo il creato e bruciando la condanna dell'antica disubbidienza.

9. L'illibata verginità; il libro sigillato; la nuvola animata; l'urna che contenne la manna; la verga di Aronne; il seggio regale; il rovelto ardente; il ponte che porta gli uomini a Dio; il giardino chiuso; il paradiso fiorito; la fonte sigillata; il candelabro dalle sette luci; il carro di Dio immensamente grande; il monte boscoso ed ombreggiato; il monte non tagliato dall'uomo; il tempio vivente; il talamo regale; la tavola scritta da Dio; la lampada che non s'estingue; il trono regale; il letto di Salomone; l'aurora del mistico giorno; l'electo fiore di ogni virtù; il vello di Gedeone; l'incomprensibile prodigio; la bellezza più alta d'ogni bellezza; la lode che trascende ogni espressione di lode.

|| 101 Matth. 13, 46 || 102 Ps. 86, 3 || 103 Cfr Ps. 131, 13-14 || 103-105 Cfr Gen. 28, 12-13 || 105-106 Ps. 44, 12 || 107 Hebr. 9, 4 || 108 Cfr Is. 6, 6 || 110 Is. 29, 11; Ier. 39, 11 || 110-111 Cfr Is. 19, 1 || 111 Cfr Hebr. 9, 4 || 112 Cfr Ex. 3, 2-3 || 113 Cant. 4, 12 || 114 Cfr Hebr. 9, 2. Ps. 67, 18. 16 || 115 Cfr Dan. 2, 34-45 || 116, Cfr Ex. 31, 18. Hebr. 9, 4 || 117 Cfr Cant. 3, 7 || 118 Cfr Iud. 6, 36-40.

10. Δεῦτε, «θυγατέρες βασιλέων», τὴν ὑπὲρ πᾶσαν χαρὰν τελουμένην σήμερον πανηγυρίσατε· αἱ νεάνιδες ζεούση ψυχῇ καὶ προθυμίᾳ τὴν παροῦσαν ἑορτὴν ἑορτάσατε· ἅπαν γένος καὶ ἡλικία πᾶσα τὴν νεάνίδα καὶ νύμφην τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ βασιλέως λιτανεύσατε καὶ τὴν συνειλεγμένην ἡμῖν σήμερον πανήγυριν διεγείρατε. Σήμερον γὰρ ὁ χρόνος ἐλύθη δεσμός· οἱ οὐρανοὶ τῇ γῆ ἦνωνται καὶ ἄγγελοι μετὰ ἀνθρώπων ἑορτάζουσι. Δεῦτε, πᾶσα ὁρατὴ καὶ ἀόρατος κτίσις, ἐν φόβῳ καὶ χαρᾷ «ἀλαλάζωμεν τῷ θεῷ ἡμῶν ἐν φωνῇ ἀγαλλιάσεως καὶ ἐξομολογήσεως ἡχοῦ ἑορτάζοντος», ὅτι ἐποίησεν ἡμῖν διὰ τῆς παρθένου μεγαλεῖα, «καθεῖλεν δυνάστας ἀπὸ θρόνων καὶ ταπεινούς ὑψώσεν» ὑψώματι ἀνεκφρά || στφ f. 156r καὶ ἀκαταλήπτῳ.

11. Ἄλλ' ὦ χάρις χαρίτων, παρθένε ἀμόλυντε, ἐπίδρα ἐπὶ «τὸν λαόν σου» τοῦτον καὶ ἐπὶ «τὴν κληρονομίαν σου» ὃν αὐτὴ ἐξελέξω δι' οἰκείαν ἀγαθότητα καὶ μετὰδος ἡμῖν εὐλογίας τῆς παρὰ σοῦ, δέσποινα. Ἴδου γὰρ «οἱ ὑπεναντίοι ἡμῶν κατεπάτησαν» ἡμᾶς καὶ «οἱ μισοῦντες ἡμᾶς ἤραν κεφαλὴν ἐπὶ τὸν λαόν σου, κατεπανουργέσαντο <γνώμην> καὶ ἐβουλεύσαντο κατὰ τῶν ὁσίων σου». Ἐγενόμεθα ὡς τὸ ἀπ' ἀρχῆς, ὅτε οὐκ ἤρξας ἡμῖν οὐδὲ ἐπεκλήθη «τὸ ὄνομά σου ἐφ' ἡμᾶς». ἐγενόμεθα «ὄνειδος τοῖς γείτοσιν ἡμῶν, μукτηρισμός καὶ χλευασμός τοῖς κύκλῳ ἡμῶν». Ἔως πότε, δέσποινα, δέσποινα, βοήσομαι πρὸς σέ «καὶ οὐκ εἰσακούσῃ»; «ἔως πότε ἀποστρέφεις τὸ πρόσωπόν σου ἀφ' ἡμῶν»; Ἴδου γὰρ ὠρυόμενοι <ὡς λέοντες> καταπιεῖν ἡμᾶς ζητοῦσι· τὸ διὰ σοῦ ἡμῖν χαρισθὲν τῆς μορφῆς σου ἐκτύπωμα εἰς ἐμφέρειαν τῆς εὐκλεσεστάτης σου ὁμοιότητος κατεῖξαι ζητοῦσι καὶ ὡς ἀτίθασοι θῆρες διασπαρᾶσαι τὴν κληρονομίαν σου σπεύδουσιν.

12. Οὐκ εἰς οἶκτον κινεῖ τούτους ἡ ἡμετέρα ταλαιπωρία· οὐ φείδονται τῆς ἡμῶν χθαμαλότητος. Ἐπίβλεψον ἐφ' ἡμᾶς, πανύμνητε δέσ-

|| 121-122 τελουμένην: + χαρὰν B || πανηγυρίσατε: πανηγυρήσατε B || ζεούση-προθυμία: μετὰ ζεούσης ψυχῆς καὶ προθυμίας B || 126 δεσμός: + τῆς καταδικῆς τοῦ Ἀδάμ B || τῇ γῆ ἦνωνται: ἔσμιξαν μετὰ τὴν γῆν B || 127 ὁρατὴ-κτίσις: κτίσις ὁρατὴ καὶ ἀόρ. B || ἐν φόβῳ καὶ χαρᾷ: μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς B || 127-128 ἀλαλάζωμεν: ἀλλαλάζωμεν B || 130 ἀνεκφράστῳ: ἀνελαλήτῳ (!) B || 132 χάρις: χαρὰ B || ἐπὶ: om. B || 133 ὃν: τὸν ὅποιον B || ἐξελέξω δι' οἰκείαν: ἐδιάλεξες διὰ ἰδίαν B || 134 ἡμῖν: om. A || εὐλογίας τῆς: εὐλογίαν τὴν B || ἰδού: διότι B || 136 γνώμην: om. A || 137 ἐγενόμεθα: ἐγενώμεθα B || 138 ἐγενόμεθα: ἐγενώμεθα B || γείτοσιν: γείτων B || 139 μукτηρισμός: μукτηρισμός B || χλευασμός: χλεβασμός B || 140 οὐκ: οὐχ A || πότε: πότεν B || 141 ἰδού γὰρ: διότι ἰδού B || ὡς λέοντες: om. A || 141-142 καταπιεῖν-ζητοῦσιν: ζητοῦσιν ἵνα καταπίουσιν ἡμᾶς B || 143 εὐκλεσεστάτης: δεδοξασμένης B || ὁμοιότητος: ὁμοιώσεως B || κατεῖξαι ζητοῦσι: ζητοῦσιν ἵνα κατεῖξουν αὐτό B || 144 ἀτίθασοι θῆρες: ἀτίθασοι θ. A; ἀνήμερα θηρία B || διασπαρᾶσαι-σπεύδουσιν: σπουδάξουσιν ἵνα διασπαρᾶσουν τὴν κληρ. σου B || 145 οὐκ-ταλαιπωρία: δὲν κινεῖ τούτους εἰς ἔλεον ἢ ἐδικὴ μας ταλαιπ. B || 145-146 οὐ φείδονται: δὲν ἀκριβεύονται B || χθαμαλότητος: χθαμαλώτητος B

10. O figlie di re, solennizzate dunque questa solennità d'incomparabile gioia: voi fanciulle, festeggiate l'odierna festività con animo ardente e con fervore: e voi, di ogni condizione e di ogni età, supplicate la giovane sposa del grande Dio e Re e date vita, oggi, a questa nostra solenne assemblea. Oggi infatti fu sciolto l'antico vincolo della condanna di Adamo; i cieli si sono uniti alla terra e gli angeli fan festa insieme con gli uomini. Creature tutte visibili ed invisibili inneggiamo dunque al nostro Dio con timore e con gioia, con accenti di esultanza e di lode e suoni di festa, poichè mediante la Vergine egli ha operato per noi grandi cose: ha deposto i potenti dal trono ed ha esaltato gli umili con una esaltazione ineffabile ed incomprendibile.

11. E tu, o grazia delle grazie, o Vergine pura, volgi il tuo sguardo su questo tuo popolo, su questa tua eredità che tu hai eletto nella tua bontà e donaci la tua benedizione, o Signora. Ecco, i nostri nemici ci hanno calpestati e coloro che ci odiano hanno alzato il capo contro il tuo popolo; hanno escogitato scellerati progetti e li hanno messi in atto contro i tuoi santi. Siamo diventati come un tempo, quando non ci governavi nè su di noi era invocato il tuo nome: siamo diventati lo zimbello dei nostri vicini, lo scherno e la beffa di quanti ci stanno all'intorno. Fino a quando Signora, Signora, alzerò il mio grido verso di te e non mi ascolterai? Fino a quando volgerai da noi il tuo volto? Ecco, rugendo come leoni, cercano di divorarci, si adoprano a distruggere l'impronta della tua bellezza per tuo mezzo donata a noi sul modello della tua splendida immagine; e come fiere selvagge si avventano a sbranare la tua eredità.

12. Non li muove a pietà la nostra miseria; non hanno compassione del nostro misero stato. Volgi a noi lo sguardo, celebratissima Si-

|| 121 Ps. 44, 10 || 123-124 Cfr Ps. 44, 12-14 || 127-129 Ps. 46, 2; 41, 5 || 129 Luc. 1, 49 || 129-130 Luc. 1, 52 || 132-133 Ps. 27, 9; 32, 12 || 134-135 Is. 63, 18 || 135-137 Ps. 82, 3-4 || 137-138 Is. 63, 16; Jer. 14, 9 || 138-139 Ps. 78, 4 || 140 Cfr Ps. 21, 3; Hab. 1, 2 || 140-141 Ps. 12, 2 || 141-142 Cfr I Petr. 5, 8

ποινα, καὶ τοὺς ἐχθροὺς ἡμῶν ἐν τάχει κατὰβαλε, ἵνα μικρὸν ἀνανεύσαντες
 χαριστήριον αἰνόν σοι προσάξωμεν καὶ τὰς ἱλαστηρίους εὐχὰς καὶ ἱκετη-
 10 τὴν χάριν σου ἐπὶ τὸν λαόν σου τοῦτον τὸν περισπωμένον καὶ ἀπεκδεχόμε-
 νον τὴν παρὰ σοῦ βοήθει // αν· ἡμᾶς δὲ πάντας εὐλόγησον τοὺς ἐν τῇ σκέ- f. 156v
 πῃ τῇ σῇ καταφεύγοντας.

13. « Ἐπισκίασον ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ἡμῶν ἐν ἡμέρᾳ πολέμου » ὕψωσον
 ἡμῶν τὸν βραχίονα τῇ ἀηττήτῳ δυνάμει σου· κράτυνον ἡμῶν τὴν δεξιάν·
 15 τὰς τῶν παθῶν ἐπαναστάσεις ταχέως κατάλυσον· δὸς συγγνώμην τοῖς
 ὀλοφύχως προσιοῦσι σοι· ἄφες αὐτοῖς καὶ ἡμῖν τὰ παραπτώματα. Δέσποι-
 να, δέσποινα, μνήσθητι ἐν ἐλέει καὶ οἰκτιρμοῖς τῆς ἡμετέρας ταπεινότητος
 καὶ μὴ ἐγκαταλίπῃς ἡμᾶς μηδὲ ἀποστῆς ἀφ' ἡμῶν μηδὲ διασκεδάσῃς τὴν
 διαθήκην ἣν διέθου ἡμῖν.

14. « Ποῦ εἰσὶ τὰ ἐλέη σου τὰ ἀρχαῖα », δέσποινα, « ἃ ὤμοσας » τῇ ψυχῇ
 ἡμῶν « ἐν τῇ ἀληθείᾳ σου; Μνήσθητι τοῦ ὄνειδισμοῦ » καὶ τοῦ κόπου « τῶν
 δούλων σου ». Ἴδε τὸν ἀφανισμόν ἡμῶν καὶ διασκεδασμὸν ὃν ὑπέστημεν
 τῶν χαρίτων σου γυμνωθέντες. Ἴδου γὰρ οἱ πρὸ τῶν ποδῶν ἡμῶν διὰ σοῦ
 15 ἔρριμμένοι νοητοὶ λυμεῶνες τὴν ὑψαυχένιον καὶ γαῦρον αὐτῶν ὑπερῆραν
 ὄφρυν καὶ κατασπᾶσαι ἡμᾶς μηχανῶνται εἰς τὸ τοῦ ἄδου βάραθρον, γυμ-
 νοὺς τῆς σῆς σκέπης ὀρώντες. Κάμφθητι πρὸς οἶκτον καὶ μὴ παρίδῃς
 ἡμᾶς ἀπολέσθαι κινδυνεύοντας. Μὴ ἀπόσῃς ἡμᾶς μηδὲ ἐρήμους ποιήσεις
 τῆς σῆς ἀντιλήψεως, < ἀλλὰ σπούδασον ὡς ἀγαθὴ εἰς τὴν βοήθειαν ἡμῶν
 καὶ λύτρωσαι ἡμᾶς ἀπὸ συνεχόντων ἡμᾶς ἀνιαρῶν >· ὅτι εὐλογημένη
 20 ὑπάρχεις ἐν πάσαις ταῖς γενεαῖς « καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας
 σου » καὶ σὲ μεγαλύνομεν « εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν ».

|| 148 αἰνόν σοι προσάξωμεν: σοι αἶνον νὰ σοι προσάξωμεν B || 149 ἀποδοίμεν: ἂν ποτε
 νὰ ἀποδώσωμεν B || δέ: λοιπὸν B || τὸ ἔλεος: τὸν ἔλεον B || σου: om. B || 150 σου τοῦτον:
 om. B || 150-151 ἀπεκδεχόμενον: ἀπεκδεχόμενον B || 151-152 τοὺς-καταφεύγοντας:
 τοὺς καταφ. ἐν τῇ σκέπῃ τῇ σῇ B || ἐν: om. A || 154 ἡμῶν τὸν βραχ.: □ B || ἀηττήτῳ
 δυνάμει σου: ἀνικήτῳ σου δυνάμει (!) B || ἡμῶν: om. B || 155 ταχέως κατάλ.: κατάλ. γρή-
 γορα B || συγγνώμην: συμπάθειον B || 156 προσιοῦσι: προσερχόμενοι B || 157 ἡμετέ-
 ρας: ἐδικῆς μας B || 158 μηδὲ... μηδὲ: μὴ δὲ... καὶ μὴ B || 159 ἣν διέθου: τὴν ὁποίαν
 διέθηκες B || ἡμῖν: μοι A || 160 ἃ: τὰ ὅποια B || 161 ἡμῶν: μου B || 162 διασκεδασμὸν:
 σκορπισμὸν B || ὃν ὑπέστημεν: τὸν ὅποιον ἐπάθαμεν B || 163 γυμνωθέντες: γυμνο-
 θέντες B || πρὸ: ὑποκάτωθεν B || 163-164 ἔρριμμένοι: ἐβῆμένοι B || ὑψαυχένιον:
 ὑψιλοτρᾶχηλον (!) B || 164-165 ὑπερῆραν ὄφρυν: ὑπερήφανον ὄφρυν ὑπερῆραν B ||
 κατασπᾶσαι-μηχανῶνται: μηχανῶνται ἵνα κατασπᾶσουν ἡμᾶς B || εἰς τὸ: + ἀμειδῆς
 καὶ σκοτεινὸν B || τοῦ ἄδου βάραθρον: □ B || 166 ὀρώντες: ὀρώντας A; βλέποντες B ||
 κάμφθητι: + καὶ κλίνον B || οἶκτον: συμπάθειον B || 167 ἀπόσῃς: ἀποδιώξῃς B ||
 ἐρήμους: ἐβῆμούς B || ποιήσεις: ποιήσης B || 168 σῆς: + βοηθείας καὶ B || 168-
 169 ἀλλὰ-ἀνιαρῶν: om. A ||

gnora, e atterra senza indugio i nostri nemici perchè, sollevando un
 poco la testa, ti rendiamo un inno di grazie ed offriamo preghiere di
 propiziazione e suppliche al tuo Figlio e Dio. Dona poi la tua miseri-
 cordia e la tua grazia a questo tuo popolo che ti sta attorno e con
 ansia attende aiuto da te; e benedici tutti noi, che ci rifugiamo sotto il
 tuo patrocinio.

13. Copri il nostro capo nel giorno della battaglia, rialza il nostro
 braccio con l'invitta tua potenza, rendi forte la nostra destra; doma
 l'impeto delle passioni; dà il tuo perdono a quanti con tutto il cuore
 accorrono a te: ad essi e a noi rimetti i peccati. Signora, Signora, ricor-
 dati nella tua misericordiosa pietà della nostra miseria; non ci abban-
 donare e non togliere da noi nè prosciogliere l'alleanza che hai con-
 cluso con noi.

14. Dove sono, Signora, le tue antiche misericordie, che ci hai pro-
 messo con giuramento nella tua fedeltà? Ricorda l'oltraggio e il trava-
 glio dei tuoi servi. Considera i danni e le perdite che abbiamo subito,
 privati delle tue grazie. Ecco, questi corruttori dello spirito, che per
 mezzo tuo giacevano prostrati ai nostri piedi, ora hanno alzato altiero
 ed orgoglioso il ciglio e tramano per trascinarci nel baratro dell'ade,
 vedendoci privi della tua protezione. Muoviti a compassione e non di-
 sprezzarci: siamo sul punto di perire! Non ci respingere, non ci privare
 della tua protezione ma accorri, o buona, in nostro aiuto e liberaci dai
 nostri oppressori: perchè benedetta tu sei in tutte le generazioni e be-
 nedetto è il frutto del tuo seno, e noi ti esaltiamo per i secoli dei secoli.
 Amen.

|| 153 Ps. 139, 8 || 158 Num. 10, 31 || 158-159 Cfr Dan. 3, 34-35 || 160-162 Ps.
 88, 50-51 || 169-170 Cfr Luc. 1, 28. 42. 48 || 171 Rom. 16, 27; Gal. 1, 4; Phil.
 4, 20; etc.